

Entretien de Marmoleum® avec Topshield2™

La gamme de produits Marmoleum® avec Topshield2™ de Forbo comprend : Marmoleum® en feuilles (y compris Marmoleum® Striato Textura), Marmoleum® Decibel en feuilles, Marmoleum® Composition en feuilles (MCS), Walton en feuilles, Marmoleum® Modular (y compris Marmoleum® Modular Striato Textura) et Marmoleum® Composition en carreaux (MCT).

Les produits Marmoleum® de Forbo sont fabriqués d'ingrédients naturels, notamment l'huile de lin, de liants de colophane, de farine de bois, de calcaire et de pigments secs qui sont mélangés, puis apposés à un support en jute naturelle par calandrage. Marmoleum® avec Topshield2™ – Enduit de finition Forbo appliqué en usine. Sa technologie de double couche de finition durcie aux UV très résistante offre des couleurs franches et éclatantes qui ne s'estomperont pas avec le temps. Marmoleum® avec Topshield2™ n'exige pas d'entretien initial ou d'application de polymère. Cela signifie qu'au moment de la pose, seul un nettoyage avec une solution nettoyante au pH neutre est nécessaire. En cas d'accident ou après des années de circulation intense, la surface peut être réparée ou rafraîchie.

IMPORTANT! Avant de commencer toute procédure de nettoyage sur un produit Forbo, communiquez avec le service de soutien technique et de formation pour obtenir des renseignements supplémentaires, des recommandations ou pour planifier une visite de chantier. Vous ne pourrez pas obtenir de résultats optimaux si vous n'utilisez pas les types de produits chimiques et d'équipement recommandés ci-dessous. La taille de l'équipement recommandé peut aussi varier selon les dimensions de l'espace ou le type d'utilisation.

REMARQUE : Forbo Flooring Systems ne garantit pas la performance des produits de fabricants autres mentionnés dans ces directives. Pour des renseignements précis à propos de la garantie de Forbo, visitez www.forboflooringNA.com ou communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo.

NETTOYAGE INITIAL

Nettoyage effectué pour les nouvelles poses exposées à une circulation et de la saleté de construction réguliers. Il est nécessaire de protéger les revêtements de sol nouvellement posés contre la saleté de construction, la circulation et les dommages jusqu'à ce qu'ils soient prêts pour le nettoyage initial. Afin de permettre à l'adhésif de sécher et de durcir adéquatement, attendez au moins cinq jours après la pose avant d'effectuer des procédures de nettoyage avec un liquide ou d'entretien initial. Si la pose est effectuée sur un substrat non poreux, cette période peut être plus longue, car l'adhésif prendra peut-être plus de temps à sécher et à durcir.

IMPORTANT!! Forbo ne recommande ou n'exige pas l'application d'un enduit de finition sur le produit Marmoleum®. Toutefois, certains clients demandent d'appliquer un enduit de finition sur les revêtements de sol nouvellement posés. Afin d'assurer l'adhérence adéquate de l'enduit de finition sur la surface Topshield2™, communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo AVANT l'application.

1. Enlevez tous débris, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en époussetant avec les feuilles Easy Trap de 3M™ en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
2. Mélangez une solution nettoyante au pH neutre en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0 pH. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
3. Appliquez la solution sur le plancher. NE PAS inonder le plancher avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille ou une récurveuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales ou pour les revêtements de sol en relief.
4. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récurveuse automatique comme la Tennant T300, la Speed Scrub 300 ou un équivalent en utilisant un tampon à polir rouge no 5100 de 3M™ ou un équivalent. Si vous utilisez une récurveuse automatique, nous vous recommandons de frotter deux fois le revêtement de sol.

REMARQUE : Lorsque le plancher est très sale ou pour enlever des résidus d'adhésif, utilisez un tampon TopLine Autoscrubber no 5000 de 3M™ ou un équivalent.

5. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récurveuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.

REMARQUE : En ce qui concerne les revêtements de sol en relief, il est plus facile de récupérer la solution en faisant des passages perpendiculaires au relief avec l'équipement.
6. Rincez toute la surface du plancher avec une vadrouille propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récurveuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
7. Laissez le plancher sécher complètement avant d'autoriser la circulation.

NETTOYAGE DE ROUTINE

Nettoyage effectué au moins une fois par jour, selon l'application, le type de circulation et les heures d'ouverture.

1. Les taches et les déversements devraient être essuyés immédiatement avec une vadrouille humide et une solution nettoyante au pH neutre. Rincez la zone touchée avec de l'eau fraîche propre. Assurez-vous de laisser le revêtement de sol sécher complètement avant d'autoriser la circulation. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
2. Enlevez tous débris, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en époussetant avec les feuilles Easy Trap de 3M™ en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
3. Mélangez une solution nettoyante au pH neutre en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer

Entretien de Marmoleum® avec Topshield2™

entre 6,0 et 8,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.

4. Appliquez la solution sur le plancher. NE PAS inonder le plancher avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille ou une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales ou pour les revêtements de sol en relief.
5. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Speed Scrub 300 ou un équivalent en utilisant un tampon à polir rouge no 5100 de 3M™ ou un équivalent. Si vous utilisez une récreuse automatique, nous vous recommandons de frotter deux fois le revêtement de sol.
REMARQUE : Lorsque le plancher est très sale, utilisez un tampon TopLine Autoscrubber no 5000 de 3M™ ou un équivalent.
6. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
REMARQUE : En ce qui concerne les revêtements de sol en relief, il est plus facile de récupérer la solution en faisant des passages perpendiculaires au relief avec l'équipement.
7. Rincez toute la surface du plancher avec une vadrouille propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
8. Laissez le plancher sécher complètement avant d'autoriser la circulation.

NETTOYAGE INTERMÉDIAIRE

Nettoyage effectué au besoin, selon l'application, le type de circulation et les heures d'ouverture. Les procédés suivants doivent être respectés lorsque le nettoyage de routine ne suffit pas pour enlever la saleté sur le revêtement de sol.

1. Enlevez tous débris, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en époussetant avec les feuilles Easy Trap de 3M™ en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
2. Pour les salissures légères, mélangez une solution nettoyante au pH neutre en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0 pH. Pour des salissures moyennes à importantes, mélangez 2 oz (59 ml) d'un nettoyant tout usage par gallon (3,8 l) d'eau. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 8,0 et 10,4. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
3. Appliquez la solution sur le plancher. NE PAS inonder le plancher avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille ou une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales ou pour les revêtements de sol en relief.
4. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent en utilisant un tampon à polir rouge no 5100 de 3M™ ou un équivalent pour les salissures légères ou un tampon TopLine Autoscrubber no 5000 de 3M™ ou un équivalent pour les salissures moyennes à importantes.
5. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
REMARQUE : En ce qui concerne les revêtements de sol en relief, il est plus facile de récupérer la solution en faisant des passages perpendiculaires au relief avec l'équipement.
6. Rincez toute la surface du plancher avec une vadrouille propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récreuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
7. Laissez le plancher sécher complètement avant d'autoriser la circulation.
8. L'une des procédures suivantes doit être exécutée :
 - a. Polissez le revêtement de sol par vaporisation à l'aide d'une machine rotative à faible vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ainsi qu'avec un tampon à polir rouge no 5100 de 3M™ ou un équivalent, suivi d'un époussetage à la vadrouille.
 - b. Appliquez un produit restaurateur de planchers en suivant les instructions de l'étiquette. Brunissez le revêtement de sol à l'aide d'un brunissoir comme le Tennant/Nobles BR-2000-DC ou un équivalent ainsi qu'avec un tampon *Eraser* no 3600 de 3M™ ou un équivalent, suivi d'un époussetage à la vadrouille.
 - c. Brunissez ou polissez à sec le revêtement de sol à l'aide d'un brunissoir comme le Tennant/Nobles BR-2000-DC ou un équivalent ainsi qu'avec un tampon *Eraser* no 3600 de 3M™ ou un équivalent, suivi d'un époussetage à la vadrouille.
9. Si le revêtement de sol nécessite des procédures de nettoyage de restauration, communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo.

REMARQUE : Les conditions climatiques, la circulation et l'emplacement géographique influenceront la fréquence de cette procédure. Par exemple, dans les endroits où il y a beaucoup de neige et où des produits chimiques sont utilisés durant les mois d'hiver, il sera probablement nécessaire d'effectuer cette procédure plus souvent. Dans les climats secs ou lorsqu'il y a moins de circulation et de saleté, il ne sera pas nécessaire d'effectuer cette procédure aussi fréquemment.

Entretien de Marmoleum® avec Topshield2™

MISE EN GARDE : Marmoleum® avec Topshield2™ peut être endommagé par les méthodes de décapage humide traditionnelles. En suivant les recommandations d'entretien des planchers ci-dessus, un décapage humide ne sera PAS nécessaire. Si vous utilisez ou avez utilisé des méthodes de décapage humide, communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo pour obtenir des renseignements supplémentaires.

L'entretien du produit Marmoleum® de Forbo doit être effectué par du personnel formé qui comprend les éléments suivants :

- Un programme d'entretien des planchers régulier, comme celui décrit ci-dessus, doit être étroitement suivi.
- Marmoleum® avec Topshield2™ est PRÊT À L'EMPLOI immédiatement après la pose.
- Il n'est PAS recommandé d'enlever l'enduit de finition Topshield2™.
- Si vous appliquez un enduit de finition, Topshield2™ ne sera plus la surface d'usure du revêtement de sol et ses propriétés seront compromises.
- Si vous appliquez un polymère tiers sur le produit Marmoleum®, suivez les instructions du fabricant.
- Il relève de la responsabilité du fabricant du produit chimique de fournir une solution pour tout problème pouvant survenir lors de l'utilisation de son produit sur le revêtement de sol Marmoleum® et sur tous les produits de linoléum de Forbo.

PRODUITS D'ENTRETIEN POUR REVÊTEMENT DE SOL RECOMMANDÉS

Voici la liste des produits chimiques d'entretien des planchers recommandés qui ont été testés pour la compatibilité avec les produits Forbo. Nous vous offrons cette liste pour que vous puissiez entretenir le mieux possible votre revêtement de sol et ainsi répondre aux besoins de votre établissement. **Si vous préférez utiliser un produit chimique d'entretien des planchers d'un fabricant qui ne se trouve pas sur la liste, assurez-vous d'utiliser un produit à référence croisée correspondante.** Pour plus d'informations sur un produit ou pour trouver votre fournisseur local, consultez la section Coordonnées du Guide d'entretien des revêtements de sol à usage commercial de Forbo.

<u>Nettoyants à pH neutre :</u>	<u>Cires à vaporiser :</u>	<u>Produits restaurateurs de planchers :</u>	<u>Nettoyants tout usage :</u>
Nettoyant au pH neutre Forbo	Cire à vaporiser Forbo	Produit restaurateur de planchers Forbo	Nettoyant puissant Forbo
Nettoyant neutre 3H de 3M™	Pré-brunissage Top Line de 3M™ Conditionneur	Pré-brunissage Top Line de 3M™ Conditionneur	Nettoyant tout usage de 3M™ Conditionneur
Level 7 de Pro-Link	Enhance de Pro-Link	Optimum Response de Pro-Link	Nettoyant HD pour plancher synthétique de Pro-Link
Vadrouille humide de Spartan Diversey Stride	Cire à vaporiser de Spartan	SunSwept de Spartan	Industrial Pathmaker de Spartan
34 High d'Ecolab® QC Performance Neutral Nettoyant pour plancher	Easy Glow Daily pour revêtement de sol d'Ecolab® Produit de conservation	Diversey Revive	Diversey Profi
	Emballage à verser dilué Quik Fill d'Ecolab® Produit restaurateur de planchers 330	Restaurateur de finition de plancher 33 d'Ecolab® QC	Diversey GP Forward
			35 MAXX Dual d'Ecolab® QC Nettoyant pour plancher Action

Le Guide d'entretien des revêtements de sol à usage commercial de Forbo contient des renseignements supplémentaires et peut être téléchargé au www.forboflooringNA.com Pour obtenir une copie imprimée ou pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le service de soutien technique et de formation de Forbo au 1 800 842-7839.